



# Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

**129<sup>a</sup>** sesión plenaria

Lunes 13 de septiembre de 2012, a las 15.00 horas  
Nueva York

*Documentos oficiales*

*Presidente:* Sr. Al-Nasser ..... (Qatar)

*Se abre la sesión a las 15.15 horas.*

## **Tema 122 del programa (continuación)**

### **Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas**

**El Presidente (habla en inglés):** Como recordarán los miembros, la Asamblea celebró un debate en relación con el tema 122 del programa en sus sesiones plenarias 51<sup>a</sup> y 52<sup>a</sup>, celebradas los días 8 y 9 de noviembre de 2011. Como también recordarán los miembros, de acuerdo con la decisión 65/554, de 12 de septiembre de 2011, la Asamblea prosiguió las negociaciones intergubernamentales relativas a la reforma del Consejo de Seguridad en una sesión plenaria oficiosa durante el actual período de sesiones. Posteriormente, el 12 de septiembre de 2012, distribuí el texto de una decisión oral sobre esa importante cuestión para que lo examinaran los Estados Miembros.

Por consiguiente, ¿puedo considerar que la Asamblea General decide, en primer lugar, reafirmar el papel fundamental de la Asamblea General en relación con la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas; en segundo lugar, continuar de inmediato con las negociaciones intergubernamentales sobre la reforma del Consejo de Seguridad y celebrar una sesión plenaria oficiosa de la Asamblea General en su sexagésimo séptimo período de sesiones, como se estipula en las decisiones de la


Asamblea General 62/557, de 15 de septiembre de 2008; 63/565, de 14 de septiembre de 2009; 64/568, de 13 de septiembre de 2010, y 65/554, de 12 de septiembre de 2011, para avanzar a partir de los progresos logrados durante el sexagésimo sexto período de sesiones, así como de las posiciones y las propuestas de los Estados Miembros, a la vez que aplaude la participación activa, las iniciativas y los intensos esfuerzos del Presidente de la Asamblea General, incluida la elección de la reforma de las Naciones Unidas como uno de los principales ámbitos sobre el que se centró la atención en el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, y tomar nota de las propuestas del Presidente de las negociaciones intergubernamentales, agradeciendo el papel activo que desempeñó y sus esfuerzos concretos, en particular la preparación del texto que refleja las posiciones y las propuestas de los Estados Miembros con miras a emprender cuanto antes una reforma amplia del Consejo de Seguridad; en tercer lugar, convocar el Grupo de Trabajo de composición abierta sobre la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo de Seguridad durante el sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General si los Estados Miembros así lo deciden; y, en cuarto lugar, incluir en el programa del sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General un tema titulado “Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas”?

*Así queda acordado.*

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.

12-50786 (S)



Se ruega reciclar 

**El Presidente** (*habla en inglés*): Deseo ahora expresar mi más sincero agradecimiento al Embajador Zahir Tanin, del Afganistán, por haber presidido las negociaciones en mi nombre y por haberlo hecho de modo imparcial con respecto a cualquier posición, pero a la vez imperativa para poder avanzar.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea dar por concluido su examen del tema 122 del programa?

*Así queda acordado.*

*Se levanta la sesión a las 15.25 horas.*